Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
D I / I. I. A	40 (4000)
Band (Jahr):	16 (1986)
Heft 9	
PDF erstellt a	am: <b>29.05.2024</b>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## Vos nouveaux magasins

## GOLDER GATE

Boutiques: Messieurs

**Dames** 

Chapeaux

Sous-vêtements

Lingerie

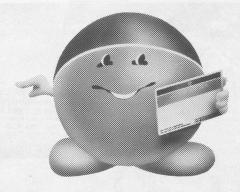
**Enfants** 

Laines

- aussi modèles jeunes pour 3º âge et grandes tailles
- prix modérés
- services personnalisés

## **GOLDEN GATE**

Gabrielle Raad 21-23, av. de la Harpe 1007 Lausanne Tél. 021/27 38 26



## **Heureux grands-parents**

qui, tout à votre joie, ouvrez un compte épargne à la naissance de votre petit-enfant, pensez à utiliser, comme premier apport, le sympathique

Bon-cadeau CS.

Une preuve d'amour, qui viendra garnir son premier compte éparque CS.

Les bons-cadeaux du CS sont des présents judicieux pour tous les petits-enfants - pour un anniversaire, à Noël ou pour toute autre fête.

Votre succursale CS, vous en dira volontiers plus à ce

Offrez-lui également l'amusante petite tirelire ronde du CS. Pour que l'enfant épargne



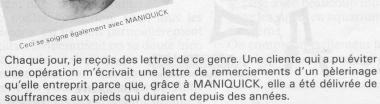
CREDIT SUISSE

Mes pieds m'ont presque rendu fou...

...jusqu'au jour où j'ai découvert MANIQUICK...

...qui m'a enthousiasmé!

lily marchand



Que vous ayez des ongles extrêmement épais ou incarnés; que des cors ou des callosités épaisses vous irritent; que vous souffriez de compressions, de verrues plantaires ou de mycoses, avec le MANIQUICK vous pouvez vous libérer vous-même de ces problèmes, vite et facilement. De plus, avec MANIQUICK vous ne pouvez vous blesser, ce qui est un avantage pour les diabétiques. Vous recevrez un appareil 220 V complet avec les accessoires de votre choix pour un prix intéressant. Un puissant

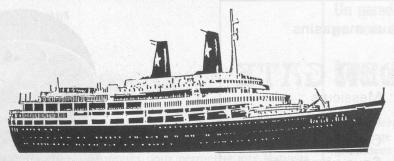
moteur est logé dans un solide boîtier en plastique muni d'un interrupteur. Les accessoires, facilement interchangeables, sont entraînés par un câble flexible renforcé. Les accessoires en saphir sont garantis inusables et ne doivent donc pas être remplacés.

Un achat qui s'avère payant en très peu de temps. Pour ce produit suisse de qualité éprouvée, je vous donne 2 ans de garantie dès la date d'achat.

Je vous envoie rapidement et gratuitement un prospectus et de plus amples renseignements. Pas de visite de représentant!

Maniquick suisse Case postale 154 S 44, rue Industrielle 2740 Moutier

032 / 92 91 33 (4 lignes)



# Week-end

Avant l'hiver, faites-vous encore plaisir en naviguant de Villefranche à Gênes en passant par Monte-Carlo, la Corse et l'île d'Elbe sur l'Achille Lauro, un merveilleux hôtel flottant de huit étages. Vous pourrez profiter pleinement de toutes les distractions qui vous sont offertes, tels que piscine, sauna, gymnase, orchestres, dancing avec disco et orchestre, etc., ou si vous préférez, vous reposer sur le pont du navire en dégustant un merveilleux cocktail choisi au bar. N'hésitez pas. Profitez de cette offre. Mais prenez garde! Le nombre de places est limité.



## FICHE TECHNIQUE

Paquebot de croisière conçu pour

la haute mer, pouvant accueillir 1452 passagers mais que nous limitons à 950 pour votre confort personnel. Les cabines sont toutes bien aménagées avec douche/WC privé, certaines avec radiodiffusion at téléphone le baton diffusion

et téléphone. Le bateau dispose de 2 piscines, gymnase, sauna pour vous maintenir en forme.

Grands salons, bibliothèque, 4 bars cinéma, 2 dancings avec orchestre et discothèque.

24 000 tonneaux Longueur: 196 mètres Largeur: 25 mètres Vitesse: 20 nœuds

## PROGRAMME DE VOYAGE

## SAMEDI 4 OCTOBRE

Départ le matin. Voyage en autocar, Suisse-Villefranche avec déjeuner en cours de route. Arrivée à Villefranche vers 17:00. Bienvenue à bord et départ à 18:00.

MONTE-CARLO

Monte-Carlo, escale libre jusqu'à 01:00.

GÊNES

ILE D'ELBE Vin compris à bord. \* Guide accompagnateur parlant français et allemand

### **DIMANCHE 5 OCTOBRE CARTE D'IDENTITÉ**

Bastia de 08:00 à 12:00. lle d'Elbe de 15:00 à 22:00. Dîner du Commandant.

VILLEFRANCHE

## LUNDI 6 OCTOBRE

Gênes à 09:00. Débarquement et voyage en autocar, Gênes Suisse, déjeuner en cours de route. Arrivée dans la

CATÉGORIE TYPE DE CABINE

## PRIX PAR PERSONNE

\* Taxes de port

1	2 couchettes intérieur, douche/WC	Fr. 345.–
2	2 couchettes extérieur, douche/WC	Fr. 395.–
3	2 lits intérieur, douche/WC	Fr. 445.–
4	2 lits extérieur, douche/WC	Fr. 495.–
5	2 lits extérieur, bain/WC	Fr. 545.–
6	2 lits extérieur, douche/WC/véranda	Fr. 595.–

**RÉDUCTION DE 25**% pour la 3<sup>e</sup> et la 4<sup>e</sup> personne dans la même cabine.

SPÉCIAL DE Fr. 200. pour les enfants jusqu'à 16 ans logeant dans la même cabine que 2 adultes payant plein tarif. Supplément de 50% pour une cabine individuelle.



Wagons-lits Tourisme

# RÉSERVATION **2** 021/20 72 08

## LES PRIX COMPRENNENT

\* Transferts en autocar, Suisse-Villefranche et retour de Gênes en Suisse avec déjeuners en cours de route. Les villes de départ sont pour la Suisse romande: Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Sion. Et pour la Suisse allemande: Bâle, Berne, Zurich.

## visite de l'île sur les traces de Napoléon Bonaparte \* La cabine de votre choix. \* Pension complète à bord du bateau, y compris le dîner de gala du Commandant

**EXCURSIONS** 

tour de ville et environs Ile d'Elbe:

Fr. 22.-

Bastia:

## **FORMALITÉ**

Pour les personnes de nationalité suisse, une carte d'identité ou un passeport.

## CONDITIONS **GÉNÉRALES**

Frais d'annulation: dès réception de votre confirmation: 100 %. Assurance annulation obligatoire SFr. 10.– par personne.